

## Fichier B6

Entrée en vigueur le 01.05.2017

|  |
|--|
| <b>FICHIER B6: Prestations de VOYAGE et de TRANSPORT</b> |
|--|

| N° | LIBELLE | CODE | NATURE |
|----|---------|------|--------|
|----|---------|------|--------|

### 1. Traitement stationnaire dans un établissement hospitalier luxembourgeois

|  |  |        |   |
|--|--|--------|---|
| 1.1. à l'entrée  |  | VT1103 | transport urgent en ambulance du SAMU (urgence degré I) |
|  |  | VT1104 | transport simple en ambulance                           |
|  |  | VT1105 | transport primaire par air du SAMU                      |
|  |  | VT1107 | transport post-primaire par air                         |
| 1.2. à la sortie:<br>-vers le lieu de séjour habituel<br>-vers un établissement de convalescence |  | VT1204 | transport simple en ambulance                           |

### 2. Traitement ambulatoire dans un établissement hospitalier luxembourgeois

#### 2.1. Transport simple non urgent

|       |               |        |                               |
|-------|---------------|--------|-------------------------------|
| 2.1.1 | pour l'aller: | VT2114 | transport simple en ambulance |
|-------|---------------|--------|-------------------------------|

|       |                 |        |                               |
|-------|-----------------|--------|-------------------------------|
| 2.1.2 | pour le retour: | VT2124 | transport simple en ambulance |
|-------|-----------------|--------|-------------------------------|

#### 2.2. Transport en série

|       |               |        |                        |
|-------|---------------|--------|------------------------|
| 2.2.1 | pour l'aller: | VT2211 | indemnité de voyage    |
|       |               | VT2212 | transport en taxi      |
|       |               | VT2214 | transport en ambulance |

|       |                 |        |                        |
|-------|-----------------|--------|------------------------|
| 2.2.2 | pour le retour: | VT2221 | indemnité de voyage    |
|       |                 | VT2222 | transport en taxi      |
|       |                 | VT2224 | transport en ambulance |

#### 2.3. Transport simple pour tout traitement urgent en policlinique

|       |               |        |   |
|-------|---------------|--------|---|
| 2.3.1 | pour l'aller: | VT2313 | transport urgent en ambulance du SAMU (urgence degré I) |
|       |               | VT2315 | transport primaire par air du SAMU                      |

|       |                 |        |                               |
|-------|-----------------|--------|-------------------------------|
| 2.3.2 | pour le retour: | VT2324 | transport simple en ambulance |
|-------|-----------------|--------|-------------------------------|

|      |  |        |                               |
|------|--|--------|-------------------------------|
| 2.7. | Transport aller et retour pour l'adaptation d'une première prothèse de membre inférieur dans un atelier spécialisé | VT2704 | transport simple en ambulance |
|------|--|--------|-------------------------------|

### 3. Traitement dans un centre spécialisé luxembourgeois

#### 3.1. Transport simple lors d'un traitement ambulatoire ou stationnaire dans un Centre de rééducation et de réadaptation fonctionnelle

|       |               |        |                               |
|-------|---------------|--------|-------------------------------|
| 3.1.1 | pour l'aller: | VT3114 | transport simple en ambulance |
|-------|---------------|--------|-------------------------------|

|       |                 |        |                               |
|-------|-----------------|--------|-------------------------------|
| 3.1.2 | pour le retour: | VT3124 | transport simple en ambulance |
|-------|-----------------|--------|-------------------------------|

|       |  |        |                               |
|-------|--|--------|-------------------------------|
| 3.1.3 | pendant un traitement l'aller et le retour vers un autre établissement hospitalier pour y recevoir des soins qui ne peuvent être dispensés dans l'établissement où séjourne la personne protégée | VT3134 | transport simple en ambulance |
|-------|--|--------|-------------------------------|

3.2. Transport en série lors d'un traitement ambulatoire ou stationnaire dans un Centre de rééducation et de réadaptation fonctionnelle ou dans un service de rééducation gériatrique ou un service de rééducation cardiaque d'un hôpital

|       |               |        |                        |
|-------|---------------|--------|------------------------|
| 3.2.1 | pour l'aller: | VT3211 | indemnité de voyage    |
|       |               | VT3212 | transport en taxi      |
|       |               | VT3214 | transport en ambulance |

|       |                 |        |                        |
|-------|-----------------|--------|------------------------|
| 3.2.2 | pour le retour: | VT3221 | indemnité de voyage    |
|       |                 | VT3222 | transport en taxi      |
|       |                 | VT3224 | transport en ambulance |

|      |  |        |                        |
|------|--|--------|------------------------|
| 3.3. | Transport en série lors d'un traitement dans un autre centre | VT3301 | indemnité de voyage    |
|      |  | VT3302 | transport en taxi      |
|      |  | VT3304 | transport en ambulance |

**4. Traitement à l'étranger**

4.1. Transport simple lors d'un traitement à l'étranger et sur le continent européen, dûment autorisé

|       |               |        |   |
|-------|---------------|--------|---|
| 4.1.1 | pour l'aller: | VT4111 | indemnité de voyage                                     |
|       |               | VT4113 | transport urgent en ambulance du SAMU (urgence degré I) |
|       |               | VT4114 | transport simple en ambulance                           |
|       |               | VT4116 | transport secondaire par air                            |
|       |               | VT4117 | transport post-primaire par air                         |

|       |                 |        |                               |
|-------|-----------------|--------|-------------------------------|
| 4.1.2 | pour le retour: | VT4121 | indemnité de voyage           |
|       |                 | VT4124 | transport simple en ambulance |
|       |                 | VT4125 | transport par air             |

4.2. Transport en série lors d'un traitement à l'étranger et sur le continent européen, dûment autorisé

|       |               |        |                        |
|-------|---------------|--------|------------------------|
| 4.2.1 | pour l'aller: | VT4211 | indemnité de voyage    |
|       |               | VT4212 | transport en taxi      |
|       |               | VT4214 | transport en ambulance |

|       |                 |        |                        |
|-------|-----------------|--------|------------------------|
| 4.2.2 | pour le retour: | VT4221 | indemnité de voyage    |
|       |                 | VT4222 | transport en taxi      |
|       |                 | VT4224 | transport en ambulance |

|      |   |        |                       |
|------|---|--------|-----------------------|
| 4.3. | Transport en lien avec un traitement à l'étranger dûment autorisé en dehors du continent européen | VT4301 | indemnité forfaitaire |
|------|---|--------|-----------------------|

|      |  |        |                               |
|------|--|--------|-------------------------------|
| 4.4. | Transfert d'un établissement hospitalier étranger vers un établissement hospitalier luxembourgeois lors d'un séjour temporaire à l'intérieur du continent européen | VT4404 | transport simple en ambulance |
|------|--|--------|-------------------------------|

|      |  |                            |   |
|------|--|----------------------------|---|
| 4.5. | Transport de biopsies, de prélèvement d'organes humains dans les cas non prévus à la convention conclue entre la FHL et la CNS | VT4501<br>VT4502<br>VT4506 | indemnité de voyage<br>transport en taxi<br>transport par air |
|------|--|----------------------------|---|

**5. Transplantation d'organes (alinéa 4 article 92 des statuts)**

|      |  |        |                                |
|------|--|--------|--------------------------------|
| 5.1. | Transport en ambulance du SAMU, en vue d'une transplantation d'organes | VT5001 | transport en ambulance du SAMU |
|      | Transport en ambulance simple, en vue d'une transplantation d'organes  | VT5002 | transport simple en ambulance  |
|      | Transport par air du SAMU, en vue d'une transplantation d'organes      | VT5003 | transport par air du SAMU      |

**6. Réception d'une prothèse**

|      |  |        |                     |
|------|--|--------|---------------------|
| 6.1. | Frais de voyage à l'occasion d'une convocation au contrôle médical en vue de la réception d'une prothèse | VT6101 | indemnité de voyage |
|------|--|--------|---------------------|

**7. Divers**

|      |  |        |  |
|------|--|--------|--|
| 7.1. | Transport par air de l'équipe médicale d'urgence | VT7001 | transport par air de l'équipe médicale d'urgence |
|------|--|--------|--|